

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 125/126 (1945)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

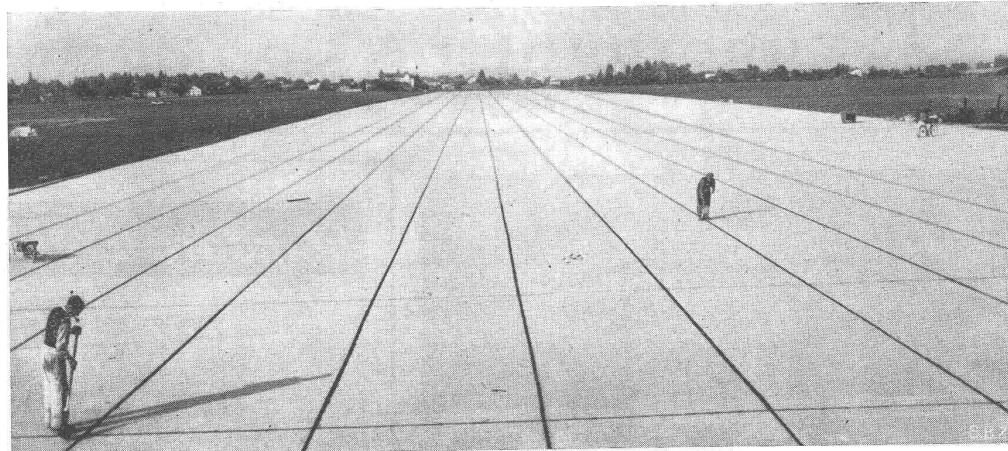
**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*IGAS-Kitte*

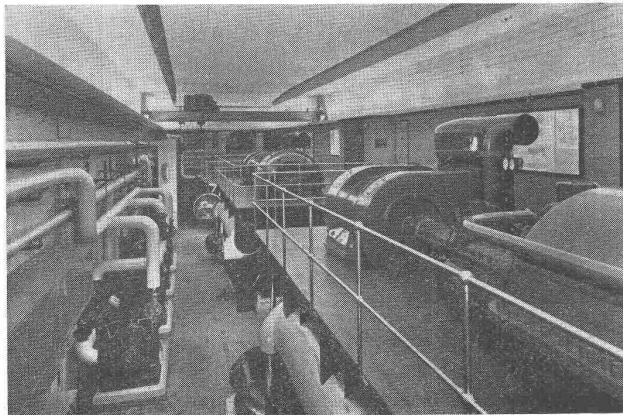
## Internat. Flugplatz Genf-Cointrin

Abdichtung der Dehnungsfugen mit **IGAS-Kitt**



Blick über die Piste gegen Südwesten

**Kaspar Winkler & Co. Zürich-Altstetten**



Wärmepumpenwerk des FHK der E.T.H.  
Projekt und Ausführung der Lichtanlage

**Elektrische Anlagen**

*jeder Art*

**jeden Umfanges**

**Sauber + Gisin**

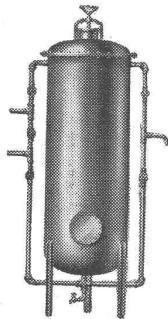
A.-G. FÜR ELEKTROTECHNISCHE ANLAGEN, ZÜRICH, Seefeldstr. 84, Tel. 241624

# Wasser - Aufbereitung

Projekte und Ausführung

## Hydrochemisches Laboratorium

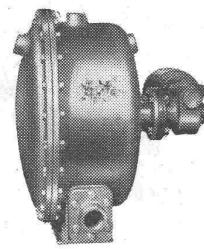
Analysen von Trink-, Industrie- und Abwasser



### Wasserenthärtung

nach dem Basenaustausch- u. Kalkhydratverfahren für Industrie, Gewerbe u. Haushalt

Enteisenung, Entsäuerung, Entkeimung, Filtration



**Züberbühler & Co., Zürich**

Hottingerstrasse 5 - Telephon 32 76 15

## Selbstansaugende BRENNSTOFFPUMPEN



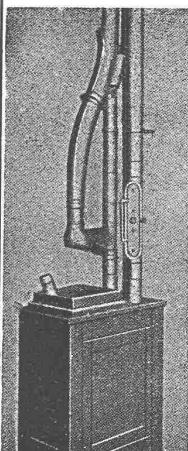
**MÜLLER & C° A.G. BRUGG**

Abt. Pumpenbau Telephon 4 13 31

## Standard-Bell-Produkte

### ROHRPOST

### FÖRDER- UND SIGNALANLAGEN



FÜR

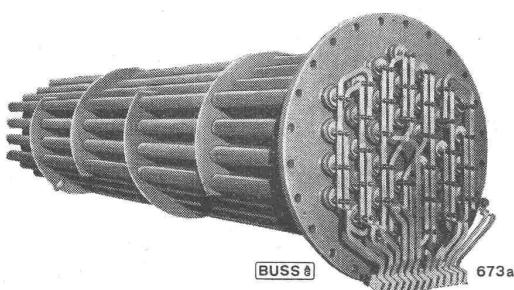
Banken,

Geschäftshäuser,

Industriebetriebe

etc.

**Standard Telefon und Radio A.G. Zürich**  
BUBENBERGPLATZ 10  
BERN

SEESTRASSE 395  
ZÜRICH

**Elektrokessel** bis 6000 Volt Spannung

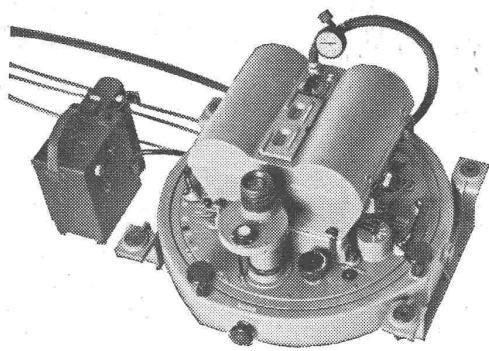
## Elektrowärme

in jeder Industrie

Dampf- und Heisswassererzeugung  
Speicheranlagen  
Elektrisch beheizte Apparate  
Schmelz- und Rührwerkskessel  
Kurze Lieferfristen

**BUSS & BASEL**

Bureaux und Werke in Pratteln Telephon 6 04 41



## Die vollautomatische Reihenbild-Filmkammer WILD

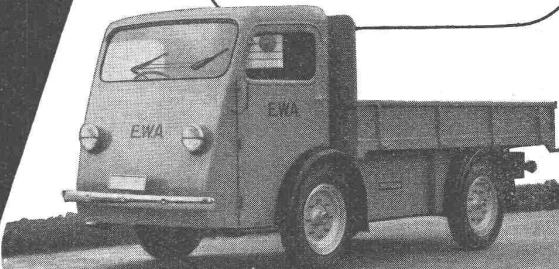
zum Einbau in Flugzeuge ist ein Spitzen-Produkt schweizerischer Präzisionsarbeit. Sie dient der wirtschaftlichen Landesvermessung aus der Luft (Stereophotogrammetrie) sowohl für Kulturland als auch für unerforschte Gebiete.

**WILD**  
HEERBRUGG

Verkaufs - AG., H. Wild's  
geodätische Instrumente  
HEERBRUGG

## ELEKTRO-FAHRZEUGE für den Nahverkehr

Wir bauen Fahrzeuge von 500 kg bis 5 Tonnen Nutzlast bei einem Fahrbereich von 50 bis 70 km.  
Verlangen Sie unsere Druckschrift Nr. 131 oder unverbindlichen Vertreterbesuch.



## OEHLER AARAU

EISEN- UND STAHLWERKE OEHLER & CO. A.-G.  
AARAU · TELEPHON 2 25 22

# LOCHER & CIE.

BAUINGENIEURE UND BAUUNTERNEHMER

# ZÜRICH

GEGRÜNDET 1830  
PELIKANSTRASSE 25 / TELEPHON 23 56 03

## HOCH- UND TIEFBAU ZIMMEREI / SPEZIAL-HOLZBAU

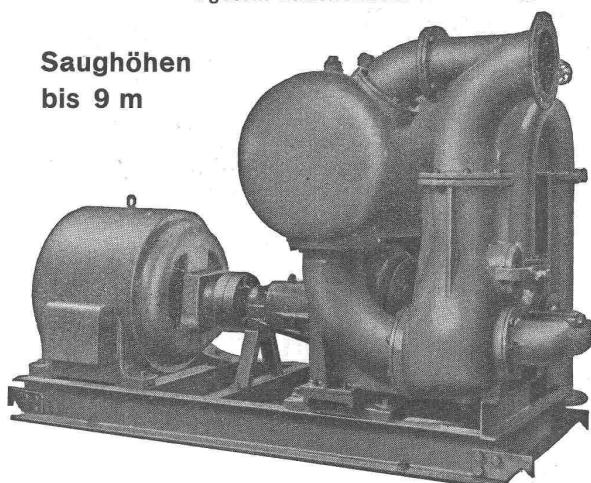
PROJEKTIERUNG BAULEITUNG AUSFÜHRUNG



**UTO** AUFGZUG-*u.*KRANFABRIK A.G.  
ZÜRICH-ALTSTETTEN Tel.255310

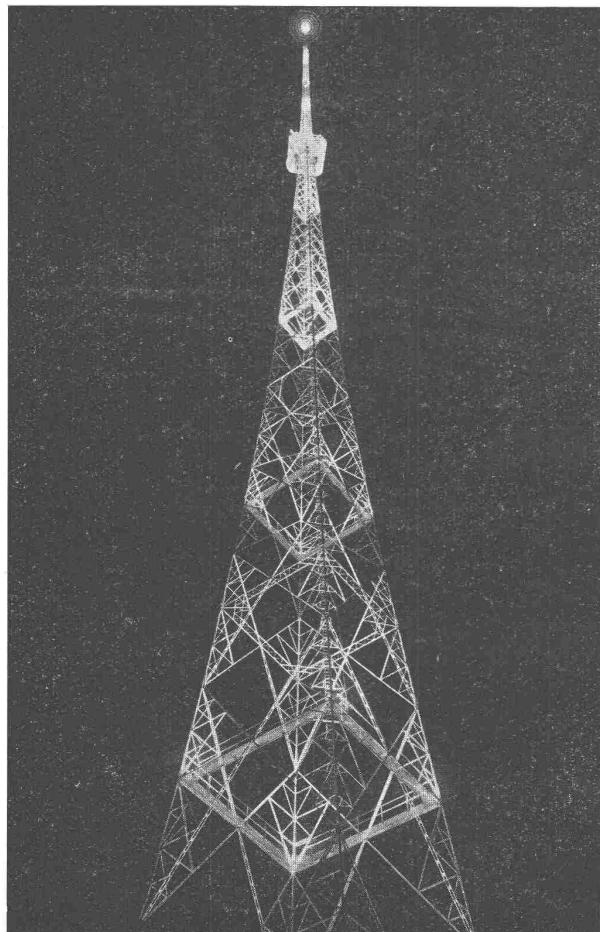
Selbstansaugende, ventillose  
**Baupumpen**  
System Lauchenauer

Saughöhen  
bis 9 m



Leistungen 1 bis 500 Liter/Sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Luft-eintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher unempfindlich, gegen Sand, Schlamm und Kies.

**Maschinenfabrik a. Sihl G. Zürich**  
Gegründet 1871  
Telephon (051) 23 35 14



**BELEUCHTUNGSKÖRPER**

für

**FLUGPLÄTZE**

und

**FLUGSTRECKEN**

liefert

**B.A.G.**

**Bronzewarenfabrik A.-G.**

Turgi

Ingenieur

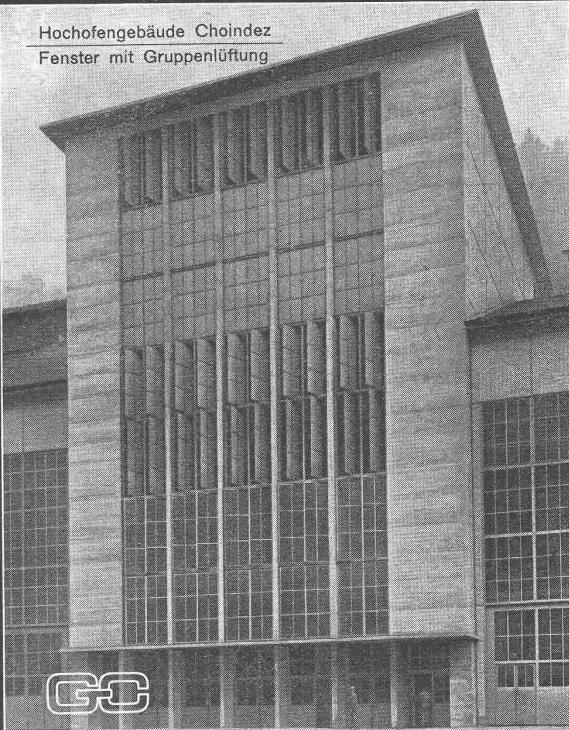
# W. Stäubli • Zürich

Grubenstrasse 2 · Tel. (051) 331233

Unternehmung für  
Holz-, Wasser- und Grundbau

- Holzkonstruktion in jeder Ausführung nach eigenen und gegebenen Vorschlägen
- Industriebauten
- Hallen
- Schuppen
- Turmbauten
- Lehrgerüste
- Ausstellungsbauten
- Behelfsmässige Wohnhäuser

Hochofengebäude Choindez  
Fenster mit Gruppenlüftung



**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

**Präzisions-**  
**Bau- und Möbelbeschläge**

**INCA**

|                                |
|--------------------------------|
| Neusilber                      |
| Inca-Bonal, Aluminiumbeschläge |
| Inca-RZ 30, Zinklegierung      |

Bezug nur durch Eisenhandlungen

Fabrikant:  
**INJECTA A:G.**  
Spritzgußwerke u. Apparatefabrik  
Teufenthal bei Aarau  
Tel. 3 82 77

Ingenieur

# W. Stäubli • Zürich

Grubenstrasse 2

Unternehmung für  
Holz-, Wasser- und Grundbau

- Gründungs- und Konsolidierungsarbeiten bei schwierigen Bodenverhältnissen in See- und Flussgebiet
- Pfahlungen und Spundwände in jeder Ausführung
- Sondierbohrungen
- Grundwasserfassungen
- Grundwasseraabsenkungen
- Taucherarbeiten
- Schiffshebungen
- Seeleitungen

**SPEZIALFABRIK** von

# Schall

**DICHTEN**

TÜREN  
WÄNDEN  
TELEPHON-  
KABINEN

ANTIPHON A.G. ZÜRICH

**TEERVAL**

fertiges Belagsmischgut,  
offen und in Säcken, kalt  
einzubauen,

**Hartschotter**

in allen Körnungen,

**Steingeröll**

aus Hartsteinbrüchen, best  
bindendes Material für  
soliden Belagsunterbau,

liefert die

**AG. für Steinindustrie Weesen**

vormals Altman & Co. Telephon (058) 45118

**WLM**

INGENIEURBÜRO FÜR FLUGZEUGBAU

Baupläne und Projekte

Eigenschafts- und Festigkeitsnachweise nach  
amtlichen in- und ausländischen Vorschriften

Gutachten und Beratungen

Fachtechnische Texte und Übersetzungen

**WEBER - LANDOLF - MÜNCH**

Flugingenieure

Rosenbergstr. 93

St. Gallen

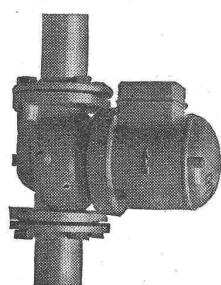
Tel. (071) 2 63 42



Funktions-Prinzip  
und Ausführung  
der Gebert-Spülapparate  
sind vorbildlich  
und unübertroffen

**Gebert & Cie. Rapperswil** bei Zürich

Lieferbar durch die Grossisten der sanitären Branche



## UMWÄLZPUMPE CUENOD

ohne Stopfbüchse System  
für Zentralheizungen

Geräuschloser Gang  
Vollständige Abdichtung  
Ueberaus geringe Stromaufnahme  
Keine Schmierung, noch Wartung

**Wichtig!** Durch sinnreiche Anordnung liegen die Druck- und Gleitlager nicht im Hauptdurchfluss des Heizwassers; sie werden lediglich durch abgezweigtes, gereinigtes Wasser geschmiert. Somit grösste Betriebssicherheit.

Die stopfbüchsenlosen Cuenod-Umwälzpumpen werden durch alle Zentralheizungs-Installateure montiert

**Ateliers des Charmilles S. A., Usine de Châtelaine**  
vormals Ateliers H. CUENOD S. A., GENF



## ED. BRUN, WÄDENSWIL

Telephon 956.802      Telegramme: Brun

Aelteste Spezialfabrik für Härte - Löt - Schweißprodukte, Autogen - Zusatzmaterialien, Lager - Kühlfette, Lager - Kühlöl, Technische Öle und Fette  
Öl-Import en gros — Verlangen Sie Vertreterbesuch

# Schafir & Mugglin

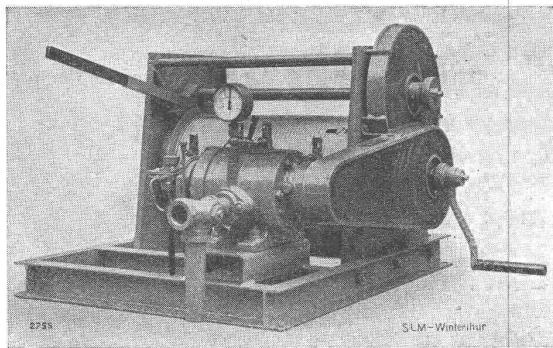
## BAUUNTERNEHMUNG A.-G.

Liestal - Filialen in Zürich und Rapperswil

Ausführung sämtlicher Tiefbauarbeiten:

Hafenbauten, Kraftwerke, Eisenbahn- und Tunnelbau, Brückenbau etc.

## SLM BAUKOMPRESSOREN



fahrbare und transportable Anlagen mit Luft- oder Wasserkühlung

Seilwinde mit Rotations-Druckluftmotor

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

## BAUBESCHLÄGE MÖBELBESCHLÄGE WERKZEUGE

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

# F. Bender:

ZÜRICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92

INERTOLISIEREN

## SANDSTRÄHLEN

SPRITZMETALLISIEREN

INERTOLWERKE SIEGFRIED KELLER & CO. WALLISELLEN  
GELEISEANSCHLUSS

## Tuffstein

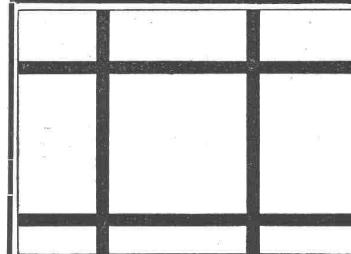
Verwenden Sie für Ihre Arbeiten das ausgezeichnete Material aus den Sitteiner Tuffsteinbrüchen.

Marc Constantin, Sitten, Wallis

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.  
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH - UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI** St. Margrethen Tel. 7 34 86



### Beton - Einlagegewebe

roh und feuerverzinkt, in diversen Drahtstärken. Vorzügliche Armierung von Zementkonstruktionen.  
Einsparung von Rundseilen.

Weitere Bauspezialitäten:  
Drahtziegelgewebe; Streck-  
rabitz; Drahtgeflechte.

**SCHWEIZ.**  
**DRAHTZIEGELFABRIK**  
**A.-G., LOTZWIL** (Bern)  
Tel. 6 01 78

## KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,  
Cheminées, Fassaden

A.-G. Verblendsteinfabrik Tel. 724 04 **Lausen**

ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

## Fieß & Leutold A.-G. Zürich

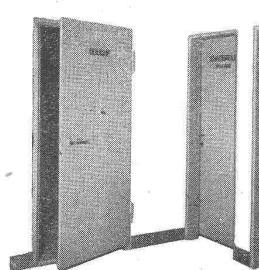
Hoch- und Tiefbau - Sägewerk und Zimmerei - Asphaltarbeiten

Seefeldstrasse 152

Telephon 32 71 60/61

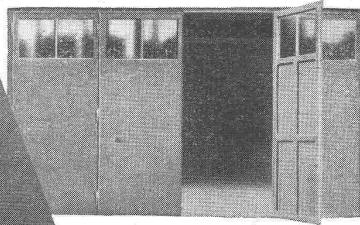
## Stahl-Türzargen

für jeden Zweck, Grösse  
und Profilart, mit oder  
ohne Dichtung



## Stahl- Türen u. Tore

in gepresster Ausführung  
ein- oder doppelwandig



*Jul. Hödrich & Co.*

Eisen- u. Metallbau  
Werdgutgasse 7/13 ZÜRICH 4  
Tel. (051) 23 17 47/48



Wo Ordnung und Pünktlichkeit regieren,  
arbeitet man meistens nach der präzisen,  
in allen Abteilungen des Betriebes stets  
übereinstimmenden Zeit der

**elektrischen Zentraluhren-  
und Signaluhren-Anlage**

**INDUCTA**

ein hervorragendes Fabrikat der Firma  
Landis & Gyr, Zug. Verlangen Sie Aus-  
künfte und illustrierten Prospekt TA. 7 bei  
der Vertretung

**J.F. Pfeiffer**  
AG

ZÜRICH LÖWENSTRASSE 61 TEL. 251680  
ABT. UHREN



**Luft- und gasdichte  
„HESCO“-Ventilationsklappen**

weiss emailliert oder verzinkt,  
Grösse 25/40 cm.

Wir fabrizieren ferner HESCO-Ventilationsklappen, Ventilations-  
Schieber und -Gitter. Extraanfertigungen aller Art stellen wir in der  
gewohnten sorgfältigen Ausführung her.

**Hess & Cie., Pilgersteg, Rüti** (Zch.) Drahtzieherel, Metallwaren- u. Nagelfabrik  
Telephon (055) 2 35 22

Ständige Ausstellung in der Baumesse, Gurtengasse 3, Bern; Schweizer  
Baumuster-Zentrale, Börsenblock, Zürich; Exposition Permanente de la  
Construction, Place de la Gare, Lausanne.

**TREIBSTOFFE  
SCHMIERÖLE**

Qualitätsprodukte

NACH WIE VOR

**“BP”**, BENZIN- & PETROLEUM-AG.

**Ueber**

# **70 Jahre SCHINDLER-AUFZÜGE**

## **30 Jahre Schindler-Elektromotoren**

**SCHINDLER & CIE., AG., LUZERN**

**KOLLER**

**LEICHTSTAHL-HANGARS-**  
Fabrik- und Garagetore, Stahlfenster und -Türen  
**METALLBAU KOLLER A.G. BASEL**



# ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 8

## INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN

TIEFBOHRUNGEN

Grossunternehmen der chemischen Industrie sucht  
für seine Werke in Basel

## jüngere initiative Betriebs-Ingenieure

mit abgeschlossenem Hochschulstudium und Diplom  
als Maschineningenieur, einigen Jahren praktischer  
Erfahrung im Apparate- und Maschinenbau, für  
Projektierung, Konstruktion und Ueberwachung von  
Fabrikationseinrichtungen. Thermodynamiker mit  
guten Sprachkenntnissen bevorzugt. Handschriftliche  
Anmeldungen mit Curriculum vitae, Photo, Zeugnis-  
abschriften und Referenzen sind erbeten unter Chiffre

J 9415 Q an Publicitas Basel.

## Architekt

künstlerisch begabt, arbeitsfreudig, In- und Ausland-  
praxis, erfahren in Entwurf und Bauleitung, sprachen-  
kundig, wünscht sich zu verändern.  
Erwünscht wäre ausbaufähiger, selbständiger Dauer-  
posten in Verwaltung, Industrie oder Architekturbüro  
mit Aussicht auf spätere Beteiligung.  
Zuschriften erbeten unter Chiffre OFA 6569 Z an Orell  
Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Gesucht tüchtiger, künstlerisch begabter

## Architekt oder Hochbautechniker

für Projekte, Ausführungspläne und Detailpläne  
von Wohnhausbauten in mittleres Architekturbüro  
im Kt. Aargau. Eintritt sofort oder nach Verein-  
barung. Offerten unter Chiffre Z. A. 9023 an  
Mosse-Annoncen AG. Zürich.

## Wohnhausbau

Ständerbauweise + Pat. / Holzverbindung für  
Bauholzer (Zug, Druck, Schub u. Biegung) + Pat.  
ang. / Heizverfahren + Pat. ang.  
Zur Verwertung Verbindung mit Baufirma gesucht.

Offerten unter Chiffre B 11167 an die Publicitas Zürich.

Gesucht per sofort oder später jüngerer

## Bau-Ingenieur oder Architekt

der über genügende praktische Erfahrung  
verfügt, als Reisender-Vertreter, einer  
Grossfirma der Baustoffbranche. Absolut  
zuverlässiger Charakter und gute Bau-  
stoffkenntnisse sind erforderlich. Hand-  
geschriebene Bewerbungsschreiben, unter  
Beilegung von Zeugniskopien und Photo  
sind zu richten unter Chiffre Z. J. 9010  
an Mosse-Annoncen AG. Zürich.

## Stellen-Ausschreibung

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers wird die  
Stelle eines

## Architekten

beim kantonalen Hochbauamt in Luzern zur Wieder-  
besetzung ausgeschrieben.  
Verlangt wird abgeschlossenes Hochschulstudium und  
der Nachweis praktischer Betätigung.  
Besoldung gemäss Dekret des Grossen Rates vom 15. Mai  
1945, 7. Klasse, Fr. 7000.— bis 9200.—, plus Zulagen, als  
Adjunkt des Kantonsbaumeisters.  
Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und  
Photo sind bis 31. Dezember 1945 zu richten an das  
Sekretariat des Baudepartementes des Kantons Luzern,  
Bahnhofstrasse 15, Luzern.

**Das Baudepartement des Kantons Luzern:  
Winiker.**

Gesucht

## Architekt

(dipl. Architekt oder Techniker) künstlerisch be-  
fähigt, mit Bureau- und Bauplatzpraxis, als Bureau-  
chef, event. als Mitarbeiter auf Bureau im Aargau.  
Offerten mit Gehaltsansprüchen und frühesten Ein-  
trittstermin unter Chiffre Z. H. 9030 an Mosse-Annon-  
cen AG. Zürich.

## Projektwettbewerb Steigkirche Schaffhausen

Der Stadtrat von Schaffhausen eröffnet unter den vor dem 1. Januar 1945 im Kanton Schaffhausen niedergelassenen oder heimatberechtigten Fachleuten einen

### Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Wiederaufbau der Steigkirche

Das Wettbewerbsprogramm und die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 20.— (Einzahlung auf Postcheckkonto VIIIa 101, Zentralverwaltung Schaffhausen) durch das Sekretariat der städt. Bauverwaltung bezogen werden.

Baureferat  
der Stadt Schaffhausen.

Schaffhausen, den 17. Dezember 1945.

## Architekt

als Mitarbeiter gesucht (Heimarbeit). Umbauten und Wettbewerbsarbeiten. Offerten unter Chiffre Z. O. 9057 an Mosse-Annونcen AG. Zürich.

Wir suchen einen

## Betriebsleiter

für unsere gesamte elektrische und mechanische Fabrikation.

Erfordernisse: abgeschlossene Ingenieur-Studien, mehrjährige erfolgreiche Betriebsführung, Auslandspraxis sowie Kenntnis der neuen Fabrikationsmethoden und betriebswissenschaftlichen Erfahrungen.

Wir bieten: eine interessante, vielseitige und entwicklungsfähige Dauerstellung.

Bewerber werden gebeten, sich handschriftlich zu melden beim Personalbüro der SCINTILLA A.-G., Solothurn.

## Schrägboden-Auffüllmaterial

aus Zellenbeton-Schroppen

leicht und vollkommen trocken  
sehr gut isolierend

**FAVRE & CIE. AG. WALLISELLEN**

Telephon 93 20 11

Gesucht

## Hochbautechniker

mit zeichnerischer Begabung und Kenntnissen der Baustoffe.

Aufgaben: Initiative Mitarbeit an der Gestaltung technischer Werbeschriften, sowie schriftliche und mündliche Beratung der schweizerischen Baufachkreise.

Offerten mit der Angabe der bisher ausgeübten Tätigkeit erbeten unter Chiffre Z. S. 8097 an Mosse-Annونcen AG. Zürich.



## Fenster

vorteilhaft durch

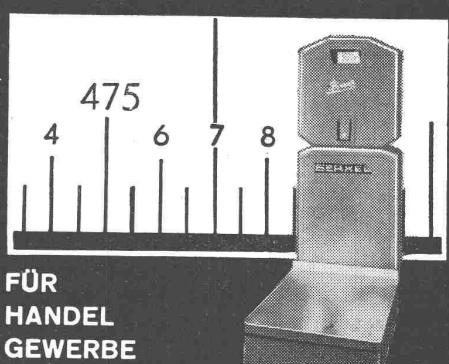
FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.

Zürich 9

Tel. 27 06 91

## BERKEL

ELEKTRO-OPTISCHE WAAGEN



FÜR  
HANDEL  
GEWERBE  
INDUSTRIE

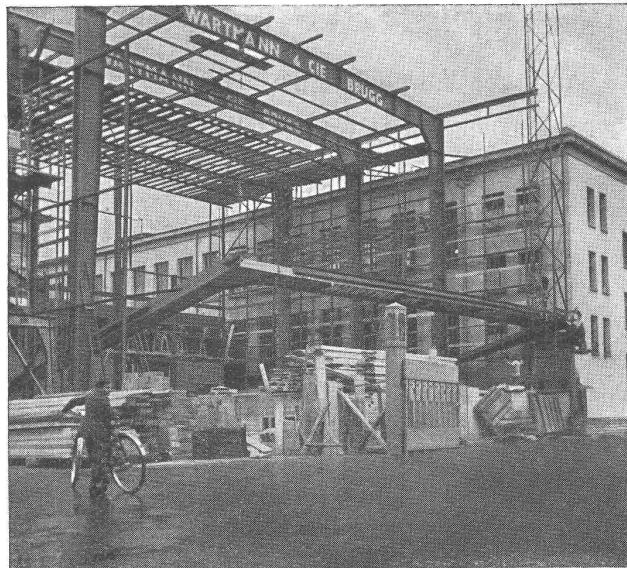
BERKEL  
WAAGENFABRIK ZÜRICH  
HOHLSTRASSE 535 / TEL. 25 5301

# WARTMANN & CIE

STAHLBAU · KESSELSCHMIEDE · BRUGG

Das Bauen in Stahl wurde  
kriegswirtschaftlich freigegeben!

Als Spezialfirma für alle Gebiete  
des Stahlbaus stehen wir Archi-  
tekten, Ingenieurbüros und Bau-  
herren gerne beratend zur Ver-  
fügung.



## Kittlose Verglasungen

„System Scherrer“

mit

Blei- oder Aluminiumprofilen auf Holz-, Eisen- oder Betonsprossen

**Ausgeführte Arbeiten** an Flughallen und Dienstgebäuden  
mehrerer Zivil- und Militärflugplätze

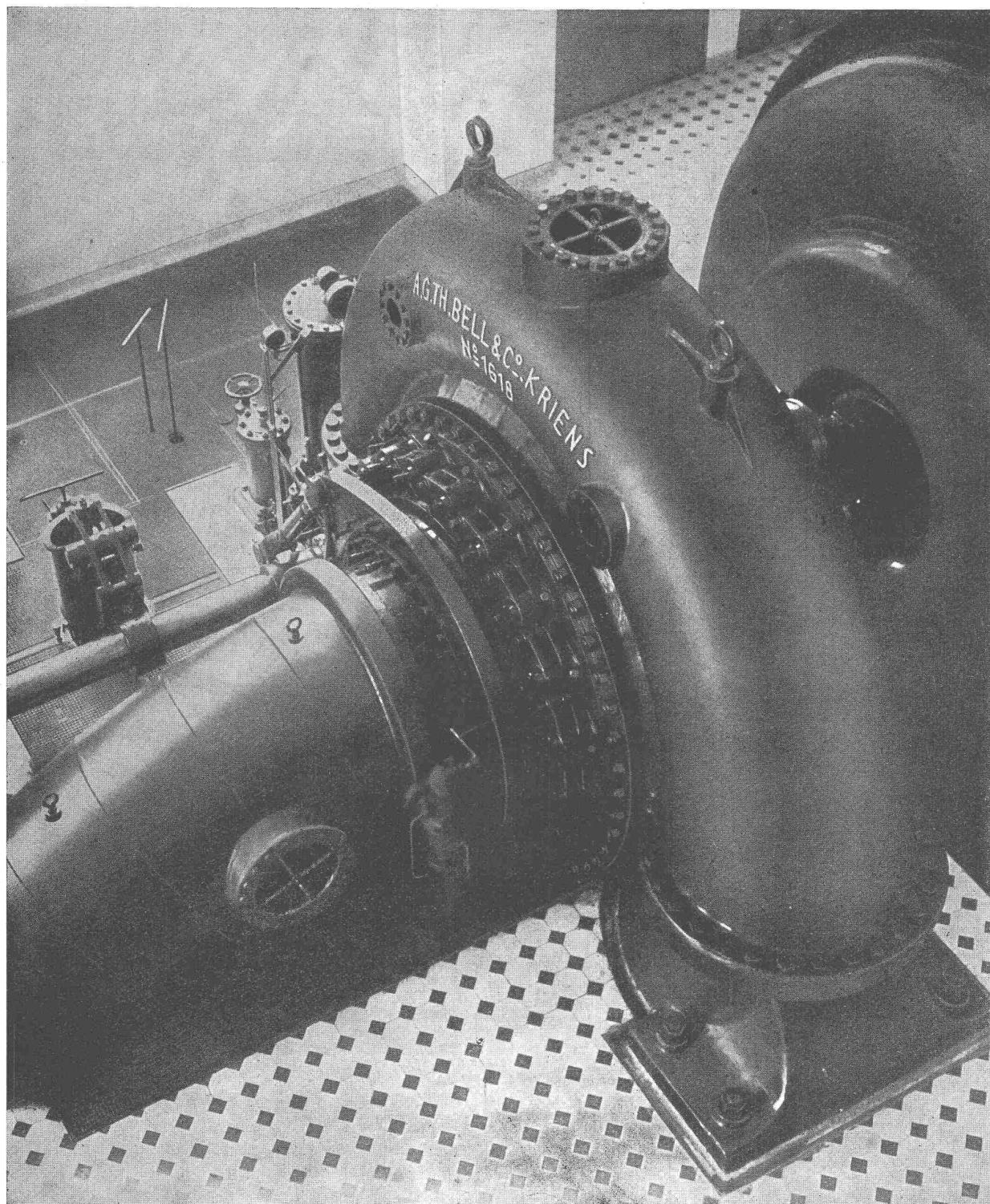
Wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich

# Jakob Scherrer Söhne

Telephon 25 79 80

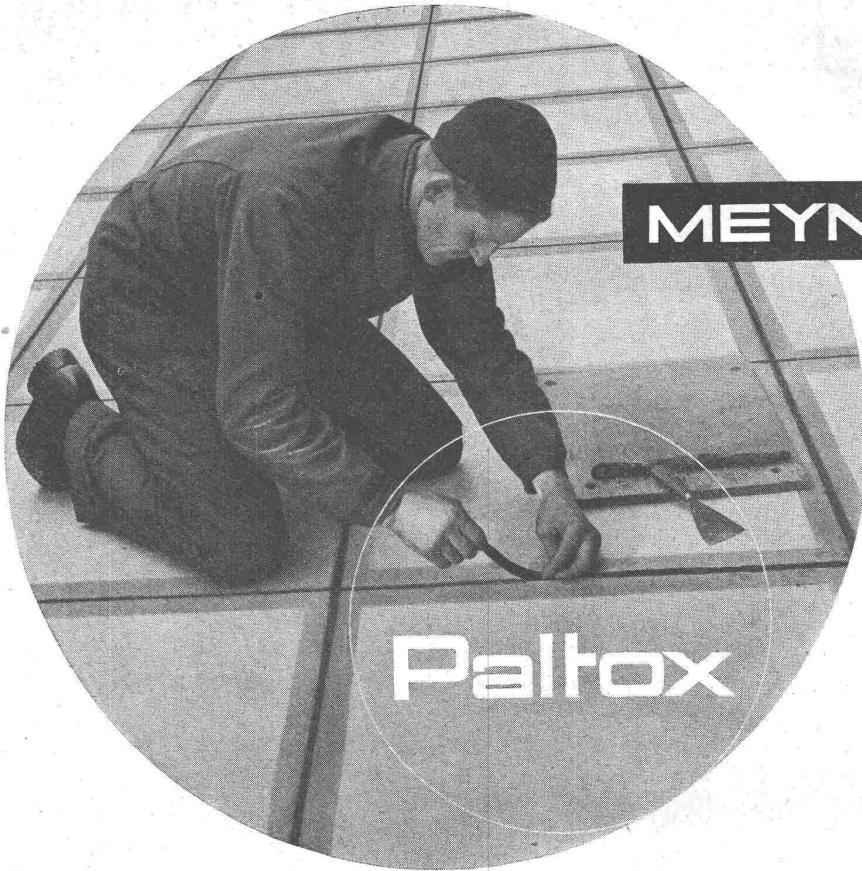
ZÜRICH 2

Allmendstrasse 7



Eine der beiden durch die AG. der Maschinenfabrik von Th. Bell & Co.,  
Kriens-Luzern gelieferten 22 750 PS-Francisturbinen des Elektrizitäts-  
werkes Unteraa der Centralschweizerischen Kraftwerke AG.

KRIENS  
**Bell**



**MEYNADIER**

Löse SWB

**Paltex**

Die bewährte, wasserdichte  
Isoliermasse von dauernder  
Klebekraft und Elastizität,  
kalt verwendbar, für Dilata-  
tionsfugen, Anschlüsse etc.

Meynadier & Cie. AG. Zürich  
Vulkanstraße 110, Tel. 25 52 57  
Bern, Seidenweg 24, Tel. 375 39

**Krane**

jeder Tragkraft für elektr. Zentralen  
Dammbalkenkrane  
Windwerke für Stauwehranlagen  
Rechenreinigungsmaschinen  
Verladeanlagen

**Giesserei Bern**

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G.

V ROLL N